Anno XXIII. Venerdì 28 Gennaio 1870 N. 22

GAZZETTA FERRARESE

FOGLIO UFFICIALE PER GLI ATTI GOVERNATIVI, INSERZIONI GIUDIZIARIE, ED AMMINISTRATIVE

PREZZO D' ASSOCIAZIONE (*pagabili anticip.*)

	ANNO	SEMES.	TRIMES.
Per Ferrara all' Ufficio o a domicilio	L. 20. —	L. 10. —	L. 5. —
In Provincia e in tutto il Regno	„ 23. —	„ 11. 50	„ 5. 75

Un numero separato costa Centesimi dieci.
Per l' Estero si aggiungono le maggiori spese postali.

Si pubblica tutti i Giorni eccettuati i Festivi

AVVERTENZE
Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.
Se la disdetta non è fatta 20 giorni prima della scadenza s' intende prorogata l' associazione.
Le inserzioni si ricevono a Centesimi 20 la linea, e gli Annunzi a Centesimi 15 per linea.
L' Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

ATTI UFFICIALI

— La *Gazzetta Ufficiale* del Regno d'Italia del 27 Gennajo nella sua parte ufficiale contiene:

R. decreto 3 gennaio che costituisce legalmente il Comizio agrario di Gallipoli.

Disposizioni nel personale giudiziario.

INAUGURAZIONE

dell'Anno Giuridico al Tribunale Civile e Correzionale di Ferrara.

Nella vita umana vi hanno delle epoche determinate, nelle quali ognuno che abbia assunto un cómpito lungo e laborioso, ama raccogliersi e gittare uno sguardo retrospettivo al cammino percorso.

Al finire dell'anno l'industriale, il commerciante depongono il loro bilancio, e misurando il numero e l'entità degli affari, nonchè l'utile ritratto dalle durate diuturne fatiche, ne traggono presagio di lieto avvenire, oppure ne hanno sprone ed incentivo a raddoppiata attività. E così pure nel giorno quattro del volgente gennaio si riunivano in pubblica assemblea generale i membri della nostra Magistratura; e l'onorevole capo della procura del re signor avvocato Effisio Onnis, adempiendo al voler della legge, deponeva il bilancio dei lavori compiuti nel decorso anno 1869 dalle varie autorità del distretto giurisdizionale del nostro Tribunale civile e correzionale, rendendo conto del modo con cui la giustizia venne amministrata da esse.

Difficile cómpito sarebbe quello di riassumere le cose in quest' occasione dette dall'egregio Magistrato, al senno del Tribunale eccellentissimo e dell' eletto uditorio sottoposte. La loro importanza, la giustezza delle osservazioni presentate intorno alla legislazione costituita e a quella *in fieri*, la liberalità delle idee svolte, i consigli e gli eccitamenti fatti con forma sempre pura ed elegante meriterebbero che quella relazione fosse per intero mandata alle stampe, affinchè fosse letta da quanti hanno a cuore il benessere della Magistratura e la prosperità della patria comune.

Impertanto non essendoci concesso di tutto riportare l' elaborato discorso del regio Procuratore, ci limiteremo a sottoporne ai nostri lettori solamente la parte statistica che ci è stata favorita.

Egli adunque, esposte che ebbe, siccome abbiamo notato dianzi, delle considerazioni generali intorno all'amministrazione della giustizia, prese a parlare anzitutto dei **Conciliatori** i quali stanno alla base della piramide giudiziaria.

« Questa instituzione, Ei disse, recente per questa provincia, produce « dei risultati sempre più vantaggiosi, « che dimostrano come sia dal popolo apprezzata. »

« Di fatti i 17 Conciliatori del Circondario avevano pendenti, al 1.° dell'anno 1869, 32 cause, ne sopraggiunsero nell'anno 3754; in totale « ebbero dunque ad occuparsi di 3786 « cause. Delle quali ne conciliarono « 1197 di loro competenza, 260 eccedenti la loro competenza. In totale « ne conciliarono 1457; ne definirono « per sentenza 508, per declaratoria « d'incompetenza 12. Ebbero termine « per recesso delle Parti 1715 cause. « Il numero totale pertanto delle cause spedite entro l'anno fu di 3752 « e ne rimasero pendenti 34. »

« Si distinsero maggiormente pel « numero delle cause spedite i due « Conciliatori della città, segnatamente quello del I.° Mandamento, « il quale ne spedì 958, il Conciliatore « del II.° Mandamento 542, di Copparo 430, di Cento 228, di Mesola « 250 e Portomaggiore 134.

Terminata la rassegna degli affari eseguiti dai giudici popolari, passò a dire di quelli delle **Preture**, occupandosi in prima della *materia civile* e riferendo quanto appresso.

« Le 10 Preture del Circondario in « materia civile avevano pendenti al « 1.° dell'anno decorso 114 cause, e « 19 in materia commerciale. Ne furono introdotte nell'anno 1951 in « materia civile, e 388 in materia commerciale. Ebbero così ad occuparsi « di N. 2472 cause. »

« Di queste ne furono conciliate, « transatte od abbandonate 1072 in « materia civile, e 178 in materia commerciale, 1250 in tutto. Furono poi « terminate per sentenza 886 in materia civile, e 215 in materia commerciale, in tutto 1101. In totale ebbero termine 1958 cause civili, e « 393 commerciali, in tutto 2351; ne « rimasero pendenti 107 civili e 14 « commerciali, in tutto 121. »

« Si distinsero maggiormente pel « numero delle cause spedite i Pretori della città, segnatamente quello « del I.° Mandamento che ne spedì « 574 civili e 306 commerciali, in tutto « 880. Quello del II.° Mandamento ne « spedì 466 civili e 61 commerciali, « in tutto 527. »

« Vengono loro appresso il Pretore « di Cento che ne spedì 181, quello « di Bondeno 133, quello di Comacchio 121 e quello di Copparo 139. »

Espose dippoi l'operato dei Pretori in materia di *giurisdizione volontaria* dicendo: « In materia di giurisdizione « volontaria le 10 Preture spedirono « in totale N. 575 atti. Più di ogni « altro ne spedì il Pretore del I.° « Mandamento di questa città, ossia « 263; e gli tengono dietro i Pretori « del II.° Mandamento che ne spedì « 117 e quello di Cento 39. »

Venendo poscia a favellare della *materia penale* delle Preture del Circondario, osservò che le medesime « avevano pendenti al 1.° dell' anno « N. 206 cause di propria competenza « e 59 rinviate dalla competenza superiore, in tutto cause 265. Ne furono « poi introdotte nell' anno 1302 di « propria competenza, e 263 rinviate « dalla competenza maggiore; in totale 1565, cosicchè ebbero ad occuparsi di N. 1830 cause. »

« Di queste ebbero termine per recesso N. 531 e per sentenza 1033, « in tutto 1564. Ne rimasero pendenti « 267. »

Chiuse la Statistica Pretoriale col notare che « oltre ai suddetti lavori, « le Preture del Circondario hanno « istruito 2395 cause di competenza « superiore, rimanendone pendenti soltanto 160. In queste cause hanno « assunto d' ufficio 4168 atti, e 4727 « per delegazione. In tutto 8895, e fecero 625 accessi sulle località. »

« Passeremo ora, soggiunse l'egregio Relatore, a parlare dei lavori « del **Tribunale**. »

« In *materia civile contenziosa* al 1.° « gennaio del decorso anno erano pendenti avanti al Tribunale N. 151 cause. « Ne sopraggiunsero nell' anno « 472. Ebbe adunque ad occuparsi di « 623 cause. Delle quali in 1.° istanza « formali 242, sommarie ad udienza « fissa 267, in grado di appello 114. »

« In questo numero di cause ebbero « luogo 431 rinvii, numero, a dir vero, alquanto e**suberante**; ed è da « notarsi che 367 di essi furono ammessi per istanza delle Parti. »

« Sulle cause discusse emanarono « 97 sentenze interlocutorie, 213 cause « terminarono con sentenza definitiva, « 92 furono le sentenze pronunciate in « contradditorio e 121 in contumacia, « 2 in opposizione a sentenze contumaciali. »

« In grado d'appello furono pronunciate 58 sentenze, ossia 50 in « contradditorio ed 8 in contumacia. « Di queste furono confermate in tutto « 19, riparate in tutto o in parte 39, « ciò che prova il fondamento degli « appelli interposti. »

« Terminarono per transazione o cancellazione da ruolo o recesso 53 « cause tutte in prima istanza. »

« In totale ebbero termine 423 cause « e ne rimasero pendenti 200; 89 sentenze furono pronunciate alla prima « udienza, 173 nei 15 giorni, 68 nel « mese, 40 oltre il mese dopo la discussione. »

« Fra le cause indicate, 15 furono « patrocinate col beneficio della gratuita clientela, 8 delle quali andarono definite, e di queste, 5 in favore del povero in tutto, 2 in parte « ed una contro il medesimo. »

« La durata dei giudizi fu di un mese « per 117 cause, di tre mesi per 86, « di sei mesi per 71, e di un anno « per 49 cause, oltre l' anno poi per « 47. »

« Innoltre pendevano al 1.° dell'anno 4 giudizi di subastazione; ne sopraggiunsero nell'anno 38, in totale 42. Di questi ne furono spediti « 40, e ne rimasero pendenti 2. I « giudizi di graduazione pendenti al 1.°

« dell'anno decorso erano 14; ne sopraggiunsero 26, in tutto 40. »

« Di questi ne furono spediti 25 nell'anno, e ne rimasero pendenti 15, dei quali 4 già assegnati a sentenza; 2 furono sospesi per incidenti sollevati e 9 sono in corso di istruzione. »

« Oltre ai giudizi suindicati il signor Presidente del Tribunale emise 17 ordinanze per citazione a breve termine e 3 in materia d'arresto personale. »

« I giudizi di sopra menzionati possono classificarsi come appresso:

« 59 per azione personale;
« 188 per azione reale;
« 30 per oggetti mobiliari;
« 93 per immobiliari. »

(Continua)

NOTIZIE ITALIANE

FIRENZE — Il corrispondente del *Conte Cavour* dice che trattasi di conservare le Università attuali, ma di abbandonarle alle provincie e ai municipi, lasciando a loro l'onere e la facoltà di mantenerle, salva la sorveglianza governativa per ciò che concerne la disciplina dell'insegnamento.

Il Governo provvederebbe a poche Università, forse a due o tre soltanto, ma costituite per modo da non temere il confronto con quelle della Germania e coll'Istituto superiore di Parigi.

Si dice che al Ministero dell'interno possa essere soppressa la divisione della sanità pubblica: le attribuzioni verrebbero concentrate nella divisione delle Opere pie, diretta dal cavalier Gemelli; e il titolare della sanità, commendatore Antonino Scibona, passerebbe alla divisione incaricata del servizio della sicurezza pubblica.

— Il corrispondente della *Gazzetta di Genova* dice che per tutto quest'anno il ministro Sella non ha intenzione di ricorrere ad un nuovo imprestito, a menochè non si verifichi un sensibile rialzo nei nostri fondi che permetta una vantaggiosa operazione.

— Il corrispondente dell'*Arena* di Verona dice che il Comitato della sinistra ha tenuto due adunanze per avvisare al da farsi dopo la nuova proroga.

— Si scrive da Firenze al *Pungolo* di Milano riferendo la voce secondo la quale l'on. Sella e l'on. Raeli studierebbero un progetto per autorizzare lo Stato a metter mano sui beni delle fabbricerie, per poi concludere su questi beni e sugli altri già convertiti e non venduti una vasta operazione di credito con cui saldare il disavanzo degli esercizi passati.

ROMA — Leggiamo nel *Giornale di Roma* del 25:

« L'illustrissimo e reverendissimo monsignor Sant'Alemany, arcivescovo di San Francesco di California, ieri mattina celebrò l'incruento sacrificio nell'aula vaticana, essendovisi i reverendissimi padri del Concilio radunati in congregazione generale, la quale durò fino all'una pomeridiana, e vi parlarono quattro padri. Il proseguimento della discussione fu rimesso alla mattina di questo giorno.

— L'*Unità Cattolica* dà la traduzione del *Moniteur* dei presidi delle congregazioni generali, pubblicatosi nella congregazione generale del 14 gennaio 1870. Esso è del seguente tenore:

« Nel sacrosanto Concilio tridentino, il 17 febbraio del 1562, i cardinali presidi gravemente ammonirono i padri perchè non divulgassero quelle cose che si proponevano all'esame, prima che venissero pubblicate nella sessione [illegible], colle seguenti parole, recitate dal segr.° Angelo Massarelli. « Rev.mi padri! Sanno le signorie vostre quanto sia indegno, quanto indecoroso che decreti e quelle altre cose che si propongono all'esame dei padri vengano divulgate prima che si affermino e si proclamino nella pubblica sessione. Per il che gl'illustrissimi signori legati e presidi ammoniscono ed anche esortano le signorie vostre affinchè, per l'onore e per la stima di questo sacro Concilio, e ad ovviare scandali che potrebbero nascerne, non divulghino i decreti e le altre cose che si propongono all'esame, nè mostrino ad alcuno, fuori del seno del Concilio, i loro schemi, nè ad alcuni li trasmettano fuori di città, e proibiscano severamente che ciò pure venga fatto dai loro famigliari. »

« Or bene, poichè, non senza un gran dolore dell'animo nostro e giusta offesa di tutti i buoni, ora accadde ciò di cui a suo tempo lagnavansi i cardinali presidi del Concilio Tridentino, siamo costretti a ripetere questo monito ed inculcarlo seriamente a tutti quelli che nelle lettere apostoliche *Multiplices inter*, num. III, sono annoverati, ossia a tutti e singoli i padri, officiali del Concilio, teologi, periti dei sacri canoni ed a tutti gli altri che in qualunque modo, nelle cose di questo Concilio, prestano l'opera loro ai padri od ufficiali predetti, tanto più perchè per la sfrenata licenza delle pubbliche effemeridi nascono molto maggiori scandali dalla violazione del segreto, ed hassi nelle stesse apostoliche lettere espresso precetto del sommo pontefice di serbare il segreto, il qual precetto a nessuno è lecito trasgredire senza incorrere in colpa grave.

« Dalla segretaria del Concilio vaticano, il 14 gennaio 1870.

« GIUSEPPE vesc. di S. Ippolito, *segret.* »

NOTIZIE ESTERE

FRANCIA — Leggiamo nel *Moniteur Universel*:

« Constatiamo con piacere che la discussione del tribunale correzionale della Senna nell'affare Rochefort, è stata accolta colla più viva soddisfazione dall'opinione pubblica in tutto il paese; il rialzo dei fondi ne è la miglior prova. »

La *France del* 25 pubblica il seguente dispaccio:

« Creuzot, lunedì, ore 10 29.

« Mi si assicura che i fogli di presenza degli operai constatano che questa mattina la maggior parte degli operai sono rientrati nelle officine. Ci sono però ancora dei dissidenti e quelli mancanti per cause ordinarie, il cui insieme è stimato al 15 per cento.

« L'affare dei soldati, segnalato ieri, è grave per se stesso, ma senza estensione. Oltre ai lancieri arrestati, vengo assicurato che due uomini di fanteria sono chiusi nelle prigioni di Auton per essersi lasciati portar via le cartuccie.

« La propaganda dei capi dello sciopero si sarebbe fatta per mezzo d'un operaio che avrebbe indossata l'uniforme di un soldato.

« L'asserzione del *Figaro* sull'intervento dell'imperatore presso il signor Schneider, è priva di fondamento. »

Il prefetto della Saône-et-Loire ha pubblicato un manifesto, invitando gli operai a riprendere il loro lavoro. La legge e il Governo li proteggierebbe.

All'alta Corte di giustizia continua la audizione dei testimoni. Credesi che continuerà ancora diversi giorni. La sentenza della sesta Camera fu notificata ai signori Rochefort, Paschal Grousset e Dereure. Avendo quei signori cinque giorni intieri per presentarsi davanti al tribunale, la prossima udienza non potrà aver luogo che giovedì o venerdì.

Venerdì prossimo il ministro d'Italia darà un gran pranzo diplomatico.

Alla seduta del Corpo legislativo di lunedì il signor Jules Simon presentò un progetto di legge così concepito:

« *Articolo unico*. — La pena di morte è abolita. »

Si riprende la discussione sull'interpellanza del reggime commerciale. Parla il signor Amè, direttore delle dogane.

Dopo di lui ha la parola il signor Thiers.

Quindi il signor de Forcade, ex-ministro delle finanze, pronunzia un lunghissimo discorso in favore del trattato di commercio del 1860.

Leggiamo nel *Figaro*:

Il fatto seguente è sì grave che noi crediamo doverlo dare sotto tutte le riserve. E noi ci saremmo forse astenuti se non avessimo creduto di essere prevenuti, e se il *Figaro* non tenesse all'onore di arrivare sempre per primo.

Si tratta della deposizione di due testimoni auricolari, all'asserzione dei quali sarebbe assolutamente attaccata la soluzione del processo Pietro Bonaparte. Questi testimoni affermano che trovandosi presso la farmacia, ove si era trasportato il corpo di Vittorio Noir, essi hanno inteso M. Ulric de Fonviel, in preda alla più viva agitazione, esprimersi nel vedere il cadavere: *Egli ha ucciso il mio amico, ma ha ricevuto un potente schiaffo*. Se questa deposizione è veramente stata fatta, e se sarà presa in considerazione dall'Alta Corte, la fase del processo sarebbe molto cangiata.

Il *Rèveil* pubblica la lettera di Ledru-Rollin, nella quale dichiara che, per quanto, sotto il colpo della indignazione, abbia risposto che avrebbe accettato, pure, dopo serie riflessioni, ha considerato che non poteva riconoscere i giudici dell'impero, senza abiurare al suo passato.

Una lettera di *Louis Noir* al direttore del *Rèveil* approva la condotta di Ledru-Rollin.

Il *Pays* pubblica una lettera indirizzata dal signor Rochette, stampatore, al signor Ollivier, chiedendo che il signor Rochefort espii la condanna inflittagli già da molto tempo per processi contro la *Lanterne*.

CRONACA LOCALE

Ci piace constatare che la Intendenza di finanza attivata fra noi, siccome fu annunziato, sino dal 1.° del volgente mese procede con ordine e regolarità nelle sue quotidiane operazioni.

Da alcuni giorni godiamo di un bel tempo e ci allegra, massime nelle ore mattutine, la presenza del maggiore pianeta. Il freddo è intenso, è vero: ma, che fare? Siamo in inverno, e basta. Se la stagione perdura così, come speriamo, la nostra popolazione avrà agio di divertirsi mercè le pubbliche feste carnevalesche promesse dalla giovine *Società Schifanoia*.

Al Consiglio comunale oggi e domani seduta.

La Gazzetta dell'Emilia non ha voluto anch'essa lasciar passare insalutato il coro del nostro esimio Maestro *Antonio Mazzolani*, intitolato *la Satira*, cantato martedì sera, 25 andante, al Teatro Contavalli in Bologna da quei bravi orfeonisti. Il detto Giornale in fatti così scrive:

« Al Teatro Contavalli [illegible] martedì sera molto applauditi gli *orfeonisti*

bolognesi che eseguirono molto bene un bel coro satirico del maestro Mazzolani di Ferrara, sotto la direzione del valente maestro Parisini.

UFFICIO 1° DI STATO CIVILE

26 Gennajo 1870

Nascite. — Maschi 1. — Femmine 2. — Totale 3.

Minori agli anni sette — N. 3.

27 Gennajo

Nascite. — Maschi 3. — Femmine 0. — Totale 3.

Nati-Morti — N. 1.

Matrimoni — Marzola Giuseppe di Borgo San Giorgio, d' anni 35, vedovo, giornaliero, con Rossi Maria di Borgo S. Giorgio d' anni 29 vedova, giornaliera.

Morti — Albanelli Carlotta di Ferrara d' anni 71, servente, nubile — Anastasi Giuseppe di Ferrara, d' anni 71, conciapelli, conjugato — Benini Rosalba di Ferrara, d' anni 87, vedova — Govoni Geltrude di Ferrara, d' anni 83, nubile — Bassi Angelo di Voghiera, d' anni 56, villico, conjugato — Bonareta Giuseppe di Ferrara, d' anni 38, sarto ....

Minori agli anni 7 N. 7 sette.

TEMPO MEDIO DI ROMA A MEZZODI VERO DI FERRARA

	ore	m.	s.
29 *Gennajo*	12.	15.	39.

Osservazioni Meteoriche

25 26 GENNAJO	Ore 9 antim.	Mezzodì	Ore 3 pomer.	Ore pomer.
Barometro ridotto a 0° C.	mm 757, 42 / 763 88	mm 759,53 / 763, 71	mm 759, 13 / 762, 29	mm 762, 43 / 762, 12
Termometro centesimale	0 -- 0, 56 / -- 0, 56	0 + 5, 45 / + 1,64	0 + 4, 2 / + 2,07	0 + 0, 23 / -- 0, 71
Tensione del vapore acqueo	mm 3. 14 / 5. 97	mm 4 33 / 4, 49	mm 4. 16 / 4, 25	mm 3. 77 / 3,18
Umidità relativa	0 71, 4 / 90, 1	0 73 4 / 87. 2	0 67, 8 / 80, 3	0 80, 4 / 73, 2
Direzione del vento	NNE / NNE	NNE / NNE	NE / NE	NNE / NE
Stato del cielo	sereno / q. ser.	sereno / sereno	sereno / q. ser.	sereno / sereno
	minima		massima	
Temperat. estreme	0 -- 1, 0 / -- 2, 9		0 + 4, 2 / + 2, 6	
	giorno		notte	
Ozono	6, 2 / 5, 5		6, 5 / 7, 2	

BIBLIOGRAFIA

Manuale dei Giudici Conciliatori con formulario di tutti gli atti che li riguardano, dell' avvocato Lorenzo Scamuzzi, Pretore a Stroppiano.

Sotto il modesto titolo di Manuale l' Illustre Avv. Lorenzo Scamuzzi ha dato alla luce un esteso e profondo trattato sulla Istituzione dei Conciliatori, la quale per essere quasi affatto nuova nel nostro Paese, meritava che un insigne Giurisprudente, qual' è il sullodato Scamuzzi, la rendesse di facile sviluppo, alla portata di tutti, e specialmente poi per quei comuni, ove il Conciliatore non è uomo di legge.

L' Egregio Autore dà incominciamento alla sua Opera col esporre la parte storica della Istituzione dei Conciliatori, e dividendola in quattro titoli, tratta — dei *Conciliatori come Magistrati giudiziarii* — delle *Conciliazioni* — dei *giudizii* — e delle *attribuzioni speciali* dalla legge affidate ai Conciliatori, e loro Cancellieri, facendo così riscontro ai punti principali della Istituzione, con esatto richiamo delle disposizioni sparse nel regolamento, e nell' ordinamento giudiziario, che si riferiscono a quelle di rito relative alli Conciliatori, e di quelle ancora scritte nel Codice Civile, talchè nella sua sposizione l' Avvocato Scamuzzi tratta la parte filosofica del diritto positivo e regolamentare, che regge l' istituzione in discorso, con un metodo facile, chiaro, e preciso, e sempre contemporaneamente allo sviluppo della parte pratica e rituale.

Il formulario che fa seguito al detto Manuale, è pur esso di una importanza notevolissima, per contenere tutto quanto può e deve essere fatto dai Giudici, dai Cancellieri, e dagli Uscieri, sia nella parte contenziosa, sia nella parte delle Conciliazioni superiori, e sia infine nelle speciali attribuzioni loro dalla legge affidate.

Merita di essere preferito a tutti li altri Formularii per la rara semplicità e chiarezza, poichè generalmente i' formulari, per troppo ossequio di rito e di forma sacramentali, riescono inutili, e qualche volta dannosi.

Noi abbiamo letto l' Opera dello Scamuzzi con tutta quella attenzione e diligenza che merita un lavoro da tanto valent' uomo; l' abbiamo seguita nel disimpegno del nostro Ministero, e mai abbiamo fatte ricerche, alle quali non fosse stato, in detta Opera, dallo Scamuzzi risposto.

È dovere di tutti segnalare a lode quei lavori che l' ingegno e l' attività hanno resi di pubblica ragione, acciò facilitarne la diffusione, e più principalmente è dovere di noi, che destinati a reggere un Ufficio di Conciliazione, dobbiamo cercare il migliore sviluppo di tale istituzione, tanto nobile, quanto patria e liberale, e ciò ottenere collo studiare non solo, ma sibbene col procurare che altri studino, e più specialmente si valgano di quelle opere, le quali non possono che procurare immensi vantaggi.

Egli è perciò che caldamente raccomandiamo ai nostri Colleghi l' Opera dell' Avvocato Scamuzzi, persuasi che quanti la leggeranno, saranno con noi nell' affermare — avere l' Avv. Scamuzzi reso un utile e distinto servigio al Paese colla pubblicazione del Manuale in discorso.

FEDERICO MONTESORI
Conciliatore a Modena.
(Dal Giornale *La Concordia*)

(Art. Comunicato)

Un nostro concittadino ci ha trasmesso ieri il seguente articolo, invitandoci a pubblicarlo. Aderiamo all' invito, lasciando però al mittente la responsabilità di quanto in detto articolo si contiene.

« In un ufficio del Registro del Regno d' Italia venne sciolto in questi giorni un difficile enigma. — Fu stabilito che il valore delle frutta di un orto d' ignota estensione che saranno a maturare nelle quattro settimane del mese di Ottobre p. v. ascenderà alla rotonda cifra di L. 500. *Cinquecento !* »

« Decisioni di questo stampo potrebbero chiamarsi *amenità*, se non allegerissero ingiustamente le tasche dei poveri orticultori ! »

Telegrammi

(Agenzia Stefani)

Firenze 27. — *Parigi* 27. — *Corpo legislativo.* Esquiros interpella su l' invio delle truppe a Creuzot, disapprovandolo. Chevandier dichiara che furonvi spediti 3000 uomini per difendere l' ordine e la libertà del lavoro, che sembravano minacciati. Gambetta combatte energicamente le misure del Governo. Chevandier e Ollivier gli rispondono.

Il duca di Broglie è morto.

Le truppe spedite a Creuzot furono richiamate, resteravvi mezzo battaglione fino al 2 febbraio.

Una lettera del vescovo di Orléans conferma che le autorità romane rifiutarongli l' autorizzazione di pubblicare la sua risposta all' arcivescovo di Malines.

Cagliari 27. — Scrivono da Tunisi al *Corriere di Sardegna* che il Bey incaricò il generale Kesedin a far le veci del Kasnadar-Mustafà. Gli europei ne sono soddisfatti.

Monaco 27. — La Commissione dei deputati approvò il progetto d' indirizzo con un voto di biasimo contro il ministro Hohenlohe.

Berlino 27. — La Camera dei deputati approvò definitivamente il progetto di legge che abolisce le restrizioni alla libertà di stampa.

Vienna 27. — *Reichsrth* — In seguito ad un incidente sorto nella discussione sul progetto di indirizzo, i deputati tedeschi del Tirolo dichiararono di deporre il loro mandato poichè credono che il mantenimento dell' attuale Costituzione sia imcompatibile coi diritti del Tirolo.

I deputati italiani del Tirolo dichiararono voler restare al Reichsrath per sostenere la Costituzione.

Parigi 27. — Banca: aumento di numerario, milioni 3 3|4; tesoro 5 1|5; diminuzione portafoglio 16 1|3; anticipazioni 1 1|4; biglietti 2; conti particolari 15 1|2.

CHIUSURA DELLA BORSA DI PARIGI

	26	27
Rendita francese 3 0|0. . .	73 85	73 87
» italiana 5 0|0 in cont.	55 15	55 05
(Valori diversi)		
Ferrovie Lombardo Venete	498 —	497 —
Obbligazioni » »	247 50	238 —
Ferrovie Romane	— —	47 —
Obbligazioni »	135 50	134 —
Ferrovie Vittorio Emanuele. .	145 —	145 50
Obbligaz. Ferrovie Meridionali	58 —	57 —
Cambio sull' Italia . . .	3 1|8	3 1|8
Credito mobiliare francese . .	205 —	206 —
Obbligaz. Regìa dei Tabacchi .	— —	423 —
Vienna. Cambio su Londra . .	123 —	— —
Londra. Consolidati inglesi .	93 —	38 —

BORSA DI FIRENZE

	26	27
Rendita ital.	56 99 —	57 — —
Oro	20 62 —	20 62 —

PRESTITO A PREMJ
della Città di
VENEZIA
Vedi Avviso in 4ª Pagina

Raccommandiamo alla **particolar attenzione** dei lettori del foglio di questo giorno, la straordinaria offerta di fortuna della casa bancaria di **Laz. Sams Cohn** a **Ambugo.** Si tratta di **verdaderi titoli di Stato.** Le vincite garantite e sortite dal governo sono dotate di capitali così importanti che attraggono una partecipazione universale. Questa impresa merita intera fiducia per essere nota universalmente la casa: « Benedizione di Dio con Cohn » di aver pagate milioni di vincite.

(*) PILLOLE ANTIGONORROICHE del Prof. PORTA. Adottate dal 1851 nei Sifilicomii di Berlino. (Vedi *Deutche Klinik di Berlino* e *Medicin' Zeitschrift di Würzbug* 16 agosto 1865 e 2 febbrajo 1866, ecc. ecc.)

Di quanti specifici vengono pubblicati nella 4.ª pagina dei Giornali, e proposti siccome rimedii infallibili contro le Gonorree, Leucoree ecc, nessuno può presentare attestati col sugello della pratica come codeste pillole, che vennero adottate nelle Cliniche Prussiane, e di cui ne parlarono con calore i due giornali sopra citati.

Ed infatti, esse combattendo la gonorrea, agiscono altresì come purgative e ottengono ciò che dagli altri sistemi non si può ottenere, se non riccorrendo ai purganti drastici od ai lassativi.

Vengono dunque usate nelli *scoli recenti* anche durando lo stadio infiammatorio, unendovi dei bagni locali coll' aqua *sedativa Galleani*, senza dover ricorrere ai purgativi od ai diuretici; nella *gonorrea cronica* o *goccietta militare*, portandone l' uso a più alta dose; e sono poi di certo effetto contro i residui delle *gonorree* come *ristringimenti uretrali*, *tenesmo vescicale*, *gorgo emorroidario alla vescica.*

[illegible] con tre scatole guariscono [illegible] di più per la cronica.

Contro vaglia postale di L. **2. 40** o in francobolli si spediscono franche a domicilio le pillole antigonorroiche.
Scrivere alla **Farmacia Galleani**, *Via Merovigli*, 24, *Milano*. — Ogni scatola porta l'istruzione sul modo di usarle.
Deposito in Ferrara nelle tre Farmacie **Navarra.**

STRAORDINARIA OFFERTA DI FORTUNA

Benedizione di Dio con Cohn!

La più nuova estrazione con vincite aumentate di capitali da

16 MILIONI

La estrazione è **garantita** e **operata** dal governo.

Principio dell' estrazione **6 Febbrajo.**

Un **titolo originale effettivo garantito dallo Stato** costa soltanto **10** *Lire o* **5** *Lire*

(non semplice promesse che sono proibite) e m' è imposto **dal governo** l' incarico **di spedire nei paesi più remoti questi verdaderi titoli originali** contra rimessa **affrancata** dell' **importo in biglietti della Banca Nazionale.**

Non si estraggono ormai che premi.

Le **principali** vincite sono di **500,000 -400,000 - 380,000 - 350,000 - 315,000 - 320,000 - 300,000 - 250,000 - 150,000 - 80,000 - 60,000** - tre da **50,000** - quattro da **30,000** - sei da **24,000** - nove da **20,000** - quattro da **16,000** - tre da **15,000** cinque da **12,000** - 25 da **10,000** - **8000** - 23 da **7000**, 20 da **6000** 130 da **5000** -131 da **4000** - 360 da **2000** - 530 da **1000** - 270 da **400** - 50,000 di **300 234 - 240 - 200 100 - 60 - 30.**

Nessun numero esce con meno di 10 Lire.

Il **listino Ufficiale** dei numeri estratti ed

I RELATIVI

premi vengono spediti sollecitamente e con tutta segretezza sotto **garantia** del **governo ad ogni interessato.**

La mia casa è notoriamente la più **anziana** e più **favorita dalla fortuna** per avere pagato in questi contorni le principali vincite di **500,000, 300,000, 250,000**, più volte **200,000** poco ha, **altra vincita principale e ultimamente a 29 Dicembre di nuovo la vincita principale** in FERRARA.

LAZ. SAMS. COHN a Amburgo,
Casa principale di Banco e Cambia.

AVVISO

In via dell' Università vulgo di S. Francesco, rimpetto alla strada Contrari, sotto la Casa Saraceni, si è aperto un Magazzeno con grande assortimento di Letti in Ferro, delle primarie Fabbriche d'Italia, che si venderanno a prezzo di puro costo, forniti anche di pagliariccio elastico a comodo di chi volesse farne acquisto. Vi si trovano pure vendibili vari altri articoli, tanto in ferro che in mobilie, come anco una Macchina per pressare la canepa, fieno ecc. ecc.

ACQUA DI VENERE

Quest' acqua inventata dall' illustre Chimico *Talier* e fabbricata da *Odoardo Arici* approvata già dal Consiglio Sanitario di Ferrara, trovasi vendibile al negozio Bresciani Piazza del Commercio in Ferrara.
Essa ha la proprietà di esercitare la sua azione sul tessuto cutaneo e di agire in modo particolare come valevole ed energico preservativo contro l' alterazione rugosa della pelle.
Prezzo per ogni bottiglia cent. 80.

SONO DA AFFITTARE

in questo S. Michele, le due Botteghe in via Corte Vecchia detta degli Orefici, che già servivano d'Agenzia alla spedizioneria Rigosi. Alle condizioni da convenirsi col dott. Gaetano Dotti.

PRESTITO A PREMII
DELLA CITTÀ DI VENEZIA

A partire dal giorno **1° Febbraio p. v.** comincia il cambio dei **Titoli provvisori** liberati interamente colle **Obbligazioni definitive**; detto Concambio può effettuarsi a mezzo degli incaricati diretti del Sindacato.
Le più prossime estrazioni hanno luogo li **31 Gennajo — 30 Aprile — 30 Giugno — 30 Settembre — 30 Novembre** del corr. anno, con 2 premi da L. **100,000**, 1 da L. **50,000**, 2 da L. **25,000**, ecc., ecc.
Prezzo delle Obbligazioni **L. 25** presso tutti i Banchieri e Cambio-Valute.

PRESTITO A PREMI 1866 — DELLA CITTÀ DI MILANO

Prestito a Premi 1866

DELLA

CITTÀ DI MILANO

Emesso in **750,000** Obbligazioni a **10** franchi

GARANTITO DALL' INTERO POSSESSO, E DEGLI INTROITI DIRETTI ED INDIRETTI DEL COMUNE DI MILANO

Il rimborso si fa in **55 anni** e precisamente fino al **1881** sempre ogni **16 MARZO, 16 Giugno, 16 Settembre, e 16 Dicembre** con premi di

FRANCHI 100,000

Franchi 50,000 30,000 10,000 1000 500 ecc., ecc.

Ogni Obbligazione viene rimborsata con **un minimo** di **f. 10.**
Queste Obbligazioni, le quali si adoltano sopra tutto per Regali d' occasioni e feste, piccoli risparmi ec., sono in vendita presso tutti i Cambia Valute del Regno e dell' Estero, **specialmente a Francoforte sul Meno,** come anche in **Venezia** presso JACOB LEVI FIGLIO, in **Treviso** presso ORSO, in **Padova** presso RIZZETTI in **Verona** presso GREGO in **Torino** presso PASTORE SACERDOTI, in **Genova** presso GRONDONA al prezzo di **fr. 10 — Talleri 2 20 — flor. 4 40 e flor. aust. 4 in Argento.**

VERA TELA ALL' ARNICA

del Farmacista

OTTAVIO GALLEANI
MILANO VIA MERAVIGLI, 24

Anche la **Prussia** ha fatto **omaggio** a questa tela all' Arnica e ne ha riconosciuto la irrefragabile utilità.
Giova sapere che in tutti gli Stati prussiani è **proibito** l' ingresso e lo smercio di qualsiasi estera specialità, se prima non è riconosciuta **idonea** ed **utile** da una apposita **commissione.** L' **Allgemeine Medicinische Central Zeitung**, a pag. 744 N. 62 del 4 agosto corrente (anno XXXVIII di sua vita) di **Berlino**, ne riporta le conclusioni, di cui si unisce il

RAPPORTO

Originale tedesco

Echtes Galleani's Arnica Pflaster. Das Arnica-Pflaster von O. Galleani, Chemicus aus Mailand, ist auch seit einigen Jahren in Deutschland eingeführt worden. Beauftragt dieses Pflaster zu untersuchen und zu analysiren, müssen wir nach manigfaltigen Proben gestehen, dass dieses Galleani's Echtes Arnica-Pflaster ein ganz besonders anzuempfehlendes und wirksames Heilmittel für Rheumatismus, Neuralgie, Hüftschmerzen, reumatische Schmerzen, Quetschungen und Wunden aller Art ist. Mit diesem Pflaster werden auch Hühneraugen und ähnliche Fusskrankheiten gründlich curirt.
Wir können dem Publicum dieses heilsame Pflaster nicht genug anempfehlen und machen darauf aufmerksam, dass verschiedene andere schlecht nachgeahmte Pflaster unter demselben Namen bei uns verkauft werden, in Folge der grossen Beliebtheit des echten. Das Publicum wolle daher genau nur auf das Echte Galleani's Arnica Pflaster achten, und wird dieses Pflaster. — Vera tela all' Arnica del chimico O. Galleani di Milano — gegen Einsendung von 14 Silbergroschen franco durch ganz Europa versendet.

Traduzione

Vera tela all' Arnica di O. Galleani. La tela all' Arnica del chimico O. Galleani di Milano, è da qualche anno introdotta eziandio nei nostri paesi. Incaricati di esaminare ed analizzare questo specifico, dopo ripetute prove ed esperienze, ci troviamo in obbligo di dichiarare che questa *vera tela all' Arnica di Galleani* è uno specifico commendevolissimo sotto ogni rapporto ed un' efficacissimo rimedio per i reumatismi, contusioni e ferite di ogni specie. Con esso si guariscono perfettamente i calli ed ogn' altro genere di malattia del piede.
Noi non sapremmo sufficientemente raccomandare al nostro pubblico l' uso di questa tela all' Arnica, dobbiamo però avvertirlo che diverse contraffazioni sono spacciate da noi sotto questo nome in virtù della grande ricerca della vera. Il pubblico sia dunque guardingo, per non richiedere ed accettare che la vera tela all' Arnica del chimico *O. Galleani.*

La vera tela all' Arnica del Farmacista O. Galleani, deve portare la firma del preparatore ed inoltre essere contrassegnata da un timbro a secco.

O. Galleani, Milano.

Costo a scheda doppia franca per posta nel regno . . . L. 1. 20
Fuori d' Italia, per tutta Europa, franca . . . . » 1. 75
Negli Stati Uniti d' America, franca . . . . » 2. 30
Deposito in FERRARA nelle 3 Farmacie di **Filippo Navarra.**

GIUSEPPE BRESCIANI *Tipografo Proprietario Gerente.*